



CONSOLATO GENERALE D'ITALIA – ZURIGO

RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DI SENTENZA DI DIVORZIO PRESSO I COMUNI ITALIANI

Il/La sottoscritto/a: _____

nato a: _____ il _____ / _____ / _____

E mail: _____ @ _____

CHIEDE:

al Consolato Generale d'Italia a Zurigo di provvedere all'inoltro della richiesta di trascrizione della sentenza di divorzio

al Comune di _____

all'Ambasciata / Consolato in _____

Divorzio di:

(nome dei coniugi)

IL/LA DICHIARANTE

Luogo e data:

firma per esteso



Nota informativa:

Questo modulo **deve essere presentato in originale dal diretto interessato o tramite persona munita di apposita delega**.

A questo modulo è necessario allegare i seguenti documenti **in originale**:

- sentenza di divorzio con indicazione del passaggio in giudicato (**Rechtskraftbescheinigung**) a cui dovete far apporre l'**Apostille** dalla **Cancelleria di Stato del competente cantone svizzero**.
- traduzione in lingua italiana della sentenza, eseguita da uno dei **traduttori di riferimento** del Consolato (trovate l'elenco su www.conszurigo.esteri.it alla voce *La Rete consolare*);
- Copia di un documento del richiedente (in corso di validità);
- Dichiarazione (sostitutiva di notorietà) da sottoscrivere ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e ai sensi dell'art. 64, primo comma, lett. e) ed f) della Legge n. 218/95 nella quale si dichiara che la sentenza da trascrivere "non è contraria ad altra sentenza pronunciata da un giudice italiano passata in giudicato e che non penda un processo davanti a un giudice italiano per il medesimo oggetto e fra le stesse parti, che abbia avuto inizio prima del processo straniero").

Altri documenti, qualora necessari, verranno richiesti successivamente.

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei dati (UE) 2016/679 pubblicata sul sito del Consolato Generale, nella sezione "La trasparenza al Consolato".